

Safety Information

CAUTION: Use only 9-volt alkaline batteries. Using other battery types may cause overheating.

CAUTION: Do not let the printhead touch skin, clothing, or fabrics. The printhead nozzles get hot during operation. Permanent ink may wick out of the cartridges.

Follow state and local environmental regulations when disposing of batteries.

Información de seguridad

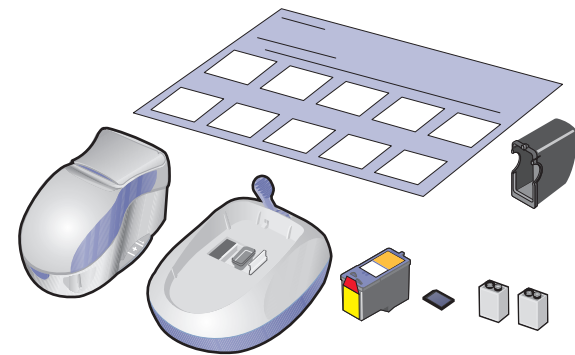
PRECAUCIÓN: Utilice únicamente pilas alcalinas de 9 voltios. Si se utilizan pilas de otro tipo se podría producir un sobrecalentamiento.

PRECAUCIÓN: Evite el contacto del cabezal de impresión con la piel, ropas o tejidos. Los inyectores del cabezal de impresión se calientan durante el funcionamiento. La tinta permanente puede salirse de los cartuchos.

Siga las normativas estatales y locales en lo que se refiere al desecho de pilas.

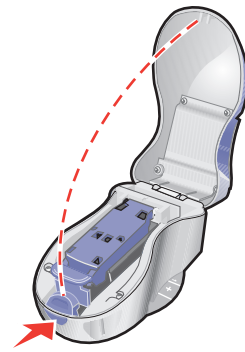


**1 Unpack the printer.
Desembale la impresora.**

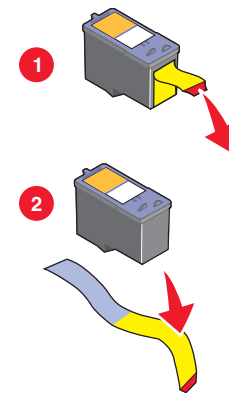


**2 Load the print cartridge.
Cargue el cartucho de impresión.**

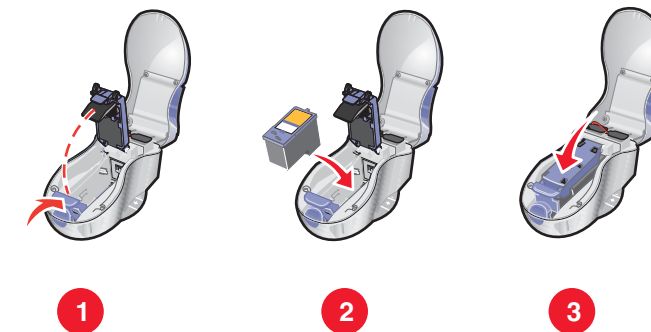
1 Press the access button to raise the top cover.
Pulse el botón de acceso para levantar la cubierta superior.



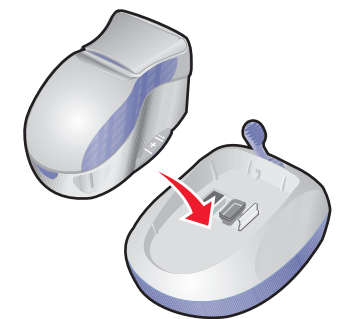
2 Remove the tape from the print cartridge.
Retire el precinto del cartucho de impresión.



3 Load the print cartridge.
Cargue el cartucho de impresión.

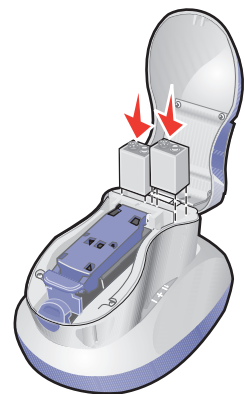


4 Place the printer on the base.
Coloque la impresora sobre la base.

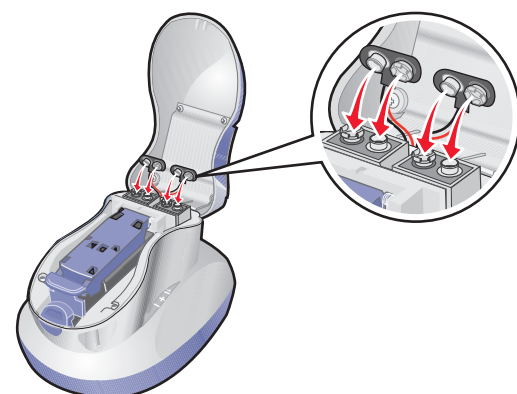


**3 Load the batteries.
Cargue las pilas.**

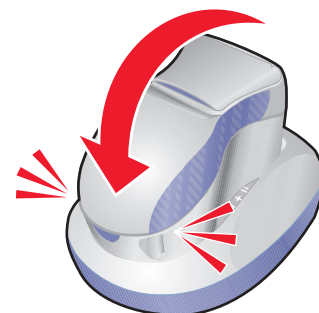
1 Place the batteries in the battery compartment.
Coloque las pilas en su compartimiento.



2 Attach the battery connectors to the batteries.
Conecte los conectores a las pilas.

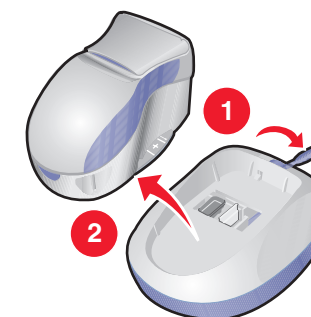


3 Close the top cover.
Cierre la cubierta superior.

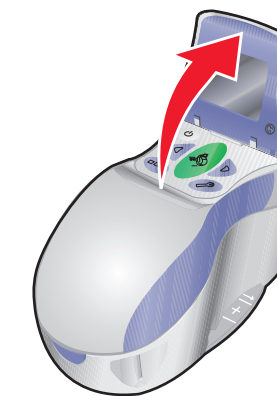


**4 Turn the printer on.
Encienda la impresora.**

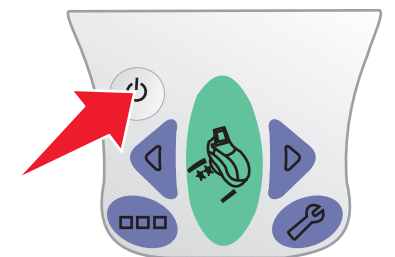
1 Move and hold the release lever to remove the printer from the base.
Mueva y sostenga la palanca de liberación para retirar la impresora de la base.



2 Open the display.
Abra la pantalla del panel de control.

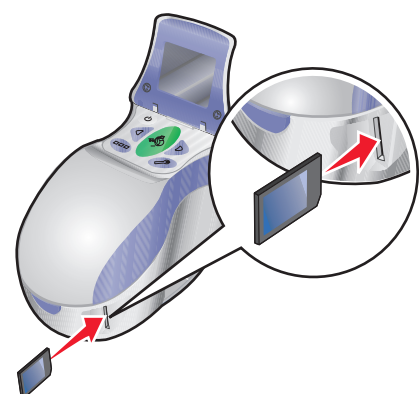


3 Press .
Pulse .



**5 Print your first project.
Imprima el primer proyecto.**

1 Insert the Design Disk into the Design Disk slot as shown.
Introduzca Design Disk en su ranura tal y como se muestra.



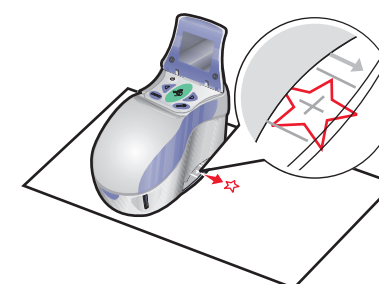
2 Press or to scroll through the images on the display.
Pulse o para desplazarse por las imágenes de la pantalla del panel de control.



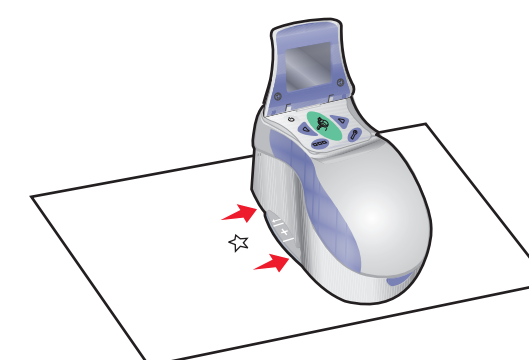
To print single images, press until appears on the display.
To print repeated images, press until appears on the display.

Para imprimir imágenes sencillas, pulse hasta que aparezca en la pantalla del panel de control.
Para imprimir imágenes repetidas pulse hasta que aparezca en la pantalla.

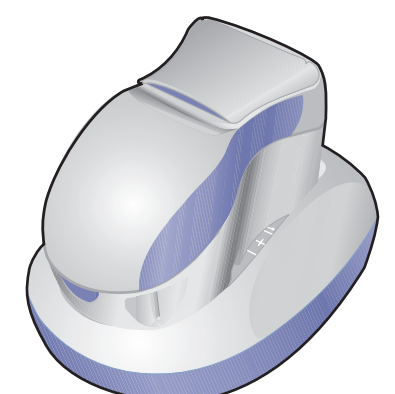
3 Place the printer on the paper with the + at the place you want to print the image.
Coloque la impresora sobre el papel con el + en el lugar en que desee imprimir la imagen.



4 Press and hold the green print button, and then drag the printer slowly across the paper.
Pulse y mantenga el botón de impresión verde y arrastre la impresora lentamente a través del papel.



5 Turn the printer off, and place it on the base when not in use.
Apague la impresora y colóquela en la base mientras no la utilice.




Maintaining the print cartridge

Preserving the print cartridge

- When not in use, always keep the printer on the base.
- Keep a new cartridge in its packaging until you are ready to install it.
- Do not remove a cartridge from the printer except to replace it, clean it, or store it in an airtight container. The cartridges do not print correctly if left exposed for an extended period of time.
- Keep any additional cartridges in a storage unit when not in use.

Cleaning the print cartridge nozzles

- 1 Move the release lever to the unlock position, and remove the printer from the base.
- 2 Open the display.
- 3 Press .

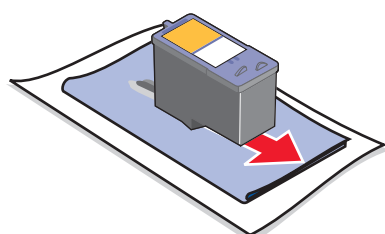
4 From the control panel, press .

5 Place the printer on plain paper.

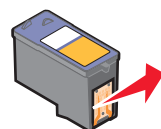
6 Press and hold the green print button, and then drag the printer across the paper. The printer forces ink through the print cartridge nozzles to clean them.

Wiping the print cartridge nozzles and contacts

- 1 Remove the print cartridge.
- 2 Dampen a clean, lint-free cloth with water.
- 3 Gently hold the cloth against the nozzles for about three seconds, and then wipe in the direction shown.



- 4 Using another clean section of the cloth, gently hold the cloth against the contacts for about three seconds, and then wipe in the direction shown.



- 5 With another clean section of the cloth, repeat step 3 and step 4.
- 6 Let the nozzles and contacts dry completely.
- 7 Reinsert the print cartridge.
- 8 Print the image again.

Mantenimiento del cartucho de impresión


Mantenimiento del cartucho de impresión

- Cuando no la esté utilizando, coloque siempre la impresora sobre la base.
- Mantenga guardado el cartucho nuevo en su envoltorio hasta que vaya a instalarlo.
- No retire el cartucho de la impresora excepto para sustituirlo, limpiarlo o almacenarlo en un contenedor hermético. No imprimirá correctamente si se deja expuesto al aire durante un periodo largo de tiempo.
- Conserve los cartuchos adicionales en una unidad de almacenamiento adecuada cuando no los utilice.

Limpieza de los inyectores de los cartuchos de impresión

1 Mueva la palanca de liberación a la posición de desbloqueo para retirar la impresora de la base.

2 Abra la pantalla del panel de control.

3 Pulse .

4 En el panel de control, pulse .

5 Coloque la impresora sobre papel normal.

6 Pulse y mantenga el botón de impresión verde y arrastre la impresora a través del papel.

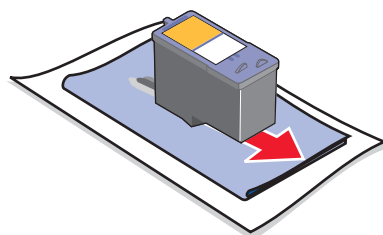
La impresora hace que la tinta pase por los inyectores para eliminar cualquier obstrucción.

Limpieza de los contactos e inyectores de los cartuchos de impresión

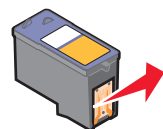
1 Extraiga el cartucho de impresión.

2 Humedezca un paño limpio que no suelte pelusa.

3 Aplique suavemente el paño sobre los inyectores durante unos tres segundos y, a continuación, límpielos en la dirección indicada.




- 4 Después, coloque un lado del paño que esté limpio sobre los contactos durante unos tres segundos y límpielos en la dirección indicada.




- 5 Repita los pasos 3 y 4 con otro lado limpio del paño.
- 6 Deje que los inyectores y los contactos se sequen por completo.
- 7 Vuelva a introducir el cartucho de impresión.
- 8 Imprima de nuevo la imagen.

Troubleshooting

Symptom	Solution
Display is not lit.	Make sure batteries are installed properly. See step 3 in the setup instructions. Replace the batteries with new, 9-volt alkaline batteries.
Image does not print clearly.	Use a paper that is a heavier weight. Clean the print cartridge. See "Maintaining the print cartridge." Wipe the print cartridge nozzles. See "Maintaining the print cartridge."
Printer does not print or respond.	See "Display is not lit" at the beginning of this table.
Printer turns off unexpectedly.	Press  . Note: The printer automatically turns off after 2 minutes. Replace the batteries with new, 9-volt alkaline batteries.
Design Disk cannot be inserted.	Make sure you are inserting the Design Disk correctly. See step 5 in the setup instructions. Only use a Design Disk.
Nothing happens when a Design Disk is inserted.	Make sure the Design Disk is not damaged. Only use a Design Disk.
low battery	Make sure batteries are installed properly. See step 3 in the setup instructions. Replace the batteries with new, 9-volt alkaline batteries.
missing or invalid printhead	Make sure the print cartridge is installed correctly. See step 2 in the setup instructions. Replace the print cartridge.
missing or invalid Design Disk	Make sure the Design Disk is inserted correctly. See step 5 in the setup instructions. Make sure the Design Disk is not damaged. Only use a Design Disk.

Solución de problemas

Síntoma	Solución
La pantalla del panel de control no se enciende.	Compruebe que las pilas se han instalado correctamente. Consulte el paso 3 de las instrucciones de instalación. Sustituya las pilas con otras alcalinas de 9 voltios nuevas.
La imagen no se imprime con claridad.	Utilice un tipo de papel de mayor gramaje. Limpie el cartucho de impresión. Consulte "Mantenimiento del cartucho de impresión." Limpie los inyectores del cartucho de impresión. Consulte "Mantenimiento del cartucho de impresión."
La impresora no imprime o no responde.	Consulte "La pantalla del panel de control no se enciende" al principio de esta tabla.
La impresora se apaga de forma inesperada.	Pulse  . Nota: La impresora se apaga automáticamente después de dos minutos. Sustituya las pilas con otras alcalinas de 9 voltios nuevas.
No es posible introducir Design Disk.	Compruebe que lo está introduciendo de forma correcta. Consulte el paso 5 de las instrucciones de instalación. Utilice un único Design Disk.
No sucede nada al introducir Design Disk.	Compruebe que no se encuentre dañado. Utilice un único Design Disk.
Carga baja de la pila	Compruebe que las pilas se han instalado correctamente. Consulte el paso 3 de las instrucciones de instalación. Sustituya las pilas con otras alcalinas de 9 voltios nuevas.
Cabezal de impresión inexistente o no válido	Compruebe que el cartucho de impresión está instalado correctamente. Consulte el paso 2 de las instrucciones de instalación. Sustituya el cartucho de impresión.
Design Disk no existente o no válido	Compruebe que Design Disk se ha introducido correctamente. Consulte el paso 5 de las instrucciones de instalación. Compruebe que Design Disk no se encuentre dañado. Utilice un único Design Disk.

Finding more information

- Visit our Web site: www.xyron.com.
- Call our Technical Support at 1-877-392-9474.

Búsqueda de información adicional

- Visite nuestra página web en: www.xyron.com.
- Llame al servicio de asistencia técnica al 1-877-392-9474.

Need more ink?

Your printer uses the following cartridges:

¿Necesita más cartuchos de impresión?

La impresora utiliza los cartuchos siguientes:

Color Color	Part number Número de referencia
Black Negro	47839
Red Rojo	47840
Green Verde	47841

Ordering supplies

- Visit our Web site: www.xyron.com.
- Call our Technical Support at 1-877-392-9474.

Realización de pedidos de consumibles

- Visite nuestra página web en: www.xyron.com.
- Llame al servicio de asistencia técnica al 1-877-392-9474.